Formulaire d’évaluation d’un article / Article expertise form

*Bulletin du Centre de recherche du château de Versailles*

**Titre/Title of the article**:

**Nombre total de signes/Total number of characters** :

**Date de soumission de l’article/Date of submission of the article** :

## Expert

**Nom prénom/First name surname** :

**E-mail** :

**Adresse postale/postal address** :

**Tél. :**

**Date de l’expertise/Date of the expertise** :

*Merci de remplir ce formulaire directement dans Word et de le retourner par e-mail à Alexandra Pioch / Please fill in directly this form in Word and send it back by email to Alexandra Pioch:* [*alexandra.pioch@chateauversailles.fr*](mailto:alexandra.pioch@chateauversailles.fr) *- Tél.: (00 33) (0)1 30 83 74 37.*

|  |
| --- |
| **La thématique de l’article / *The theme of the article*** |
| 1. Le sujet (donner une courte description ou compte-rendu) / The subject (give a short description or report) 2. Cohérence de l’article avec la ligne éditoriale de la revue / Coherence of the article with the editorial line of the review Ou/or Cohérence de l’article par rapport à l’appel à publication auquel il répond / Coherence of the article in relation to the call for publication to which it responds   Ou/or Cohérence de l’article au sein de la publication collective (dans le cas d’actes de colloques, journées d’études, séminaires…) / Coherence of the article within the collective publication (in the case of proceedings of conferences and study days, seminars…)   1. Intérêt du sujet pour la recherche scientifique (contexte national et international : est-ce que le sujet comble des lacunes, est-ce que l’étude est novatrice et/ou s’inscrit-elle dans un domaine de recherche actuel ?) / The relevance of the subject to scientific research (national and international context, does the subject fill in gaps, is the study innovative and/or is it part of a current research field?): |
| *Veuillez insérer votre commentaire ici : / Please insert your comment here ?* |
| **Méthodologie et sources** |
| 1. Donner un avis sur la méthodologie annoncée et sa mise en œuvre / Evaluate the announced methodology and its implementation 2. Qualité de l’état de l’art ou contextualisation de la question traitée par rapport à la littérature sur le sujet (travaux récents, références conceptuelles) / Quality of the state of the art or contextualization of the question addressed in relation to the literature on the subject (recent work, conceptual references) 3. Y-a-t-il des lacunes bibliographiques, documentaires ou des problèmes méthodologiques ? / Are there bibliographic, documentary or methodological problems? 4. La présentation formelle de la bibliographie, des sources et des références en notes est-elle conforme aux standards scientifiques ? Is the formal presentation of the bibliography, sources and references in notes compliant with scientific standards? |
| *Veuillez insérer votre commentaire ici : / Please insert your comment here ?* |
| **Le résultat final** |
| 1. Le résultat est-il satisfaisant par rapport à la question initiale et la problématique qui a été énoncée ? / Is the result satisfactory in relation to the initial question and the problem that has been stated? 2. Est-ce que l’argumentaire convainc ? / Is the demonstration convincing? 3. Le sujet est-il porteur et incite-t-il à produire des recherches similaires ?/ Does the subject support and encourage similar research? |
| *Veuillez insérer votre commentaire ici : / Please insert your comment here ?* |
| **Le style et la langue** |
| 1. Le texte est-il agréable à lire ? Is the text pleasant to read? Qualité rédactionnelle (syntaxe, orthographe, termes précis, sans jargon inutile…) / Editorial quality (syntax, spelling, precise terms, without unnecessary jargon, etc.) 2. La problématique est-elle clairement identifiée et énoncée ? Is the question clearly identified and stated? 3. Le texte est-il bien structuré et le plan bien organisé (présence de parties et sous-parties) ?/ Is the text well structured and the plan well organised ((presence of sections and sub-sections)? 4. L'introduction présente-t-elle bien la question traitée ? / Does the introduction adequately present the question addressed? 5. La conclusion reflète-t-elle bien l'ensemble de l'analyse ? / Does the conclusion accurately reflect the analysis as a whole? |
| *Veuillez insérer votre commentaire ici : / Please insert your comment here ?* |
| **Titre, résumé et mots clés / Title abstract and key words** |
| 1. Le titre est-il approprié ? Is the title appropriate? 2. Le résumé présente-t-il bien le sujet, la méthode, les résultats ? Does the abstract present the subject, method, and results well? 3. Les mots clés sont-ils pertinents par rapport au contenu de l’article ? Are the keywords relevant to the content of the article? |
| *Veuillez insérer votre commentaire ici : / Please insert your comment here ?* |
| **Autres remarques** |
| *Veuillez insérer votre commentaire ici : / Please insert your comment here ?* |
| **Avis / *Decision*** |
| *Veuillez rendre l’avis ici avec votre commentaire/Please indicate your decision with your comment and explanation :*  **Avis :** |
| **Pour les n°2 et 3** : Je souhaite relire l’article après révision par l’auteur : **OUI / NON** **(merci d’indiquer votre choix)**  **For n° 2 and 3** : I wish to read the article after revision by the author **YES/NO** (please indicate your choice) |
| ***1 - Avis favorable/Accepted :*** *le texte est accepté et publiable en l’état. /Text accepted without any changes.*  ***2 - Avis favorable, sous réserve de légères modifications/Conditional acceptance****: le texte est accepté mais de légères modifications sont demandées à l’auteur.The text is accepted with minor revisions.*  ***3 - Avis réservé/Conditional rejection :*** *le texte n’est pas publiable en l’état. Des modifications importantes de fond/forme sont demandées à l’auteur.The text is not accepted in its current state. Major revisions are requested from the author.*  ***4 - Avis défavorable/Outright rejection :*** *le texte est refusé. The article is rejected.* |